

Consultation mondiale sur le projet de plan du Guide de compilateurs pour le Manuel des statistiques du commerce international des services 2010

22 juin 2012

Cette consultation est adressée dans le monde entier, en premier lieu à ceux qui recueillent, compilent et diffusent des statistiques du commerce international des services dans tous les instituts nationale pertinente. En outre, nous invitons également des points de vue des utilisateurs de ces données dans les instituts nationaux ainsi que dans les organismes internationaux.

Veuillez envoyer les commentaires de votre organisation avant le 17 août 2012 à: tradeserv@un.org

Introduction

Les recommandations internationales dans le domaine de la statistique du commerce des services sont contenues dans le MSCIS 2010, qui couvre la fourniture internationale de services dans les quatre modes de l'AGCS, y compris le commerce international de services sur la base de la balance des paiements et les services fournis par des sociétés étrangères affiliées.

Au moment de l'adoption du MSCIS 2010 par la Commission de statistique, les membres de la Commission a également demandé que les directives de compilation être fourni. A cet effet, notamment un groupe d'experts des Nations Unies sur la compilation de SITS a été créé au début de 2012. Son objectif principal est l'élaboration d'un guide pour les statisticiens MSCIS 2010 (CG MSCIS 2010). Ce guide devrait fournir des conseils pratiques, des bons exemples de pays et des écueils à éviter.

La première (virtuelle) réunion du Groupe d'experts des Nations Unies a eu lieu entre 12 et 25 Mars 2012 et a été consacrée à la portée, la structure et le contenu du guide des compilateurs. Sur la base des observations des experts, le projet de plan a été affiné par le Groupe de travail sur SITS (TFSITS) à sa session extraordinaire les 28, 29 et 30 Mars 2012. Le plan détaillé et annoté du guide des compilateurs pour le MSCIS 2010 est présenté ci-joint pour votre information et commentaires.

Le plan annoté du Guide des compilateurs

Le schéma présenté annotée se compose de 5 pièces principales avec une nouvelle division en un total de 25 chapitres. Les parties principales sont « cadres généraux » sur le cadre conceptuel, cadre juridique et institutionnel, « la collecte de données » sur les diverses sources de données, « la compilation des données », « la diffusion des données » et « questions transversales ». Nous croyons que la structure actuelle fournit une base logique pour le travail de production des données au sein d'un système statistique national. Veuillez trouver le plan annoté ci-joint.

L'expérience des pays

Le MSCIS CG 2010 essaiera d'être aussi pratique et précis que possible. Il a l'intention d'utiliser les expériences de nombreux pays. Si vous avez des documentations de support sur les statistiques du commerce international dans les services, le processus de mise en œuvre, ou du processus statistique, veuillez nous en faire part. Matériaux ne sera pas publié sans consultation préalable et votre consentement.

Je vous remercie pour votre soutien!

Questionnaire

Enjeux et questions sur le projet de plan de CG MSCIS 2010

1. Question

Est-ce que vous-êtes d'accord avec la structure d'ensemble du Guide des compilateurs (les cinq parties: le cadre général, la collecte de données, la compilation de données, la diffusion des données et questions transversales)?

Oui ☐

Non ☐

Commentaires

Enjeux et questions sur la partie I Cadre général

2. Question

Le chapitre sur le cadre conceptuel précise la fonction de cadre des modes de fourniture pour cadre les recommandations contenues dans le MSCIS 2010. Le cadre juridique et les arrangements institutionnels constituent les autres parties du cadre général.

Est-ce que vous-êtes d'accord avec ces trois chapitres, leur contenu et l'ordre dans lequel ils sont présentés?

Oui ☐

Non ☐

Commentaires

Enjeux et questions sur la partie II de collecte des données

3. Question

Cette partie donne un aperçu de toutes les sources de données disponibles. Il présente les registres, les enquêtes et les dossiers administratifs. Est-ce que vous êtes d'accord avec les huit chapitres et leur contenu proposé?

Oui ☐

Non ☐

Commentaires

Enjeux et questions sur la partie III de données de compilation

4. Question

La partie sur la compilation de données traite de la question générale de l'intégration des données et les problèmes de compilation spécifiques de résident - non-résident du commerce des services, FATS et modes de fourniture. Est-ce que vous êtes d'accord avec les six chapitres et leur contenu proposé?

Oui ☐

Non ☐

Commentaires

Enjeux et questions sur la partie IV de données de diffusion

5. Question

Est-ce que vous-êtes d'accord avec les deux chapitres et leur contenu proposé?

Oui ☐

Non ☐

Commentaires

Enjeux et questions sur la partie V les questions transversales

6. Question

Quelques questions ont été difficiles à mettre en une seule partie, car ils sont d'une importance dans toutes les parties du processus de compilation, à savoir la gestion de la qualité, les métadonnées, et l'utilisation des technologies de l'information. Est-ce que vous-êtes d'accord avec les trois chapitres et leur contenu proposé?

Oui ☐

Non ☐

Commentaires

Enjeux et questions pour les annexes

7. Question

Les questions qui ne sont pas strictement nécessaires pour le processus de compilation ont été déplacées vers l'annexe du guide des compilateurs comme des éléments d'information. Est-ce que vous-êtes d'accord avec ces quatre annexes?

Oui ☐

Non ☐

Commentaires

General issues and questions

8. Question

Avez-vous d'autres commentaires ou suggestions concernant les propositions de parties, chapitres et des annexes (s'il vous plaît soyez aussi précis que possible)?